

_____ Court of Washington	
_____ 워싱턴주 법원	
For _____	County _____
_____	카운티 _____

Petitioner
청원인

vs.
대

Respondent
피청구인

DOB
생년월일

No. _____
번호 _____

Extreme Risk Protection Order (XRPO)

극심한 위험 보호 명령 (XRPO)

☐ **Renewal (ORRXRPO)**

☐ **갱신(ORRXRPO)**

Next Hearing Date/Time: _____

다음 심리 날짜/시간: _____

Court address:

법원 주소:

At:

시간: _____

Clerk's Action Required page 6-7

서기 조치 필요 6-7페이지

Warning to Respondent! You are prohibited from having a firearm in your custody or control, or from purchasing, attempting to purchase, possessing, or receiving any firearm. You must surrender any and all firearms including but not limited to firearms as described below. Under RCW 7.94.120, if you violate this order, you may be charged with a crime and you may not be able to have a firearm for at least five more years after this order expires.

피청구인에 대한 경고! 귀하는 총기를 구금 또는 통제하거나 총기를 구매, 구매 시도, 소지 또는 수령하는 것이 금지됩니다. 다음에 설명된 대로 총기를 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 총기를 포기해야 합니다. RCW 7.94.120에 따라 본 명령을 위반할 경우 범죄 혐의로 기소될 수 있으며 명령이 만료된 후 최소 5년 동안 총기를 소지할 수 없습니다.

You have the sole responsibility to not violate this order. Only the court may change this order and only after written application.

본 명령을 위반하지 않을 책임은 전적으로 귀하에게 있습니다. 법원만이 본 명령을 변경할 수 있으며 이는 서면 신청 후에만 가능합니다.

Respondent's Distinguishing Features:

피청구인의 구별되는 특징:

Respondent Identifiers

피청구인 특성

Sex 성별	Race 인종	Hair 머리 색
Height 신장	Weight 체중	Eyes 눈

This one-year order expires on date: _____ time: _____ a.m./p.m.

본 1년간의 명령은 다음 날짜에 만료됩니다. _____ 시간: _____ 오전/오후

Respondent: You must immediately surrender all firearms and any concealed pistol licenses listed below. If you have other firearms, you must surrender all of them also:

피청구인: 다음 나열된 모든 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허증을 즉시 포기해야 합니다. 다른 총기가 있는 경우 다음과 같이 모두 포기해야 합니다:

Attach additional sheet if there are more firearms to list.

목록에 더 많은 총기가 있으면 추가 시트를 첨부하십시오.

Respondent: This order will last until the date and time noted above. If you have not done so already, you must immediately surrender to the _____ (local law enforcement agency) all firearms in your custody, control, or possession and any concealed pistol licenses issued to you under RCW 9.41.070. You may not have in your custody or control, purchase, possess, receive, or attempt to purchase or receive, a firearm while this order is in effect. You have the right to request one hearing to terminate this order in every 12 month period that this order is in effect, starting from the date of this order and continuing through any renewals. You may seek the advice of an attorney as to any matter connected with this order.

피청구인: 해당 명령은 위에 명시된 날짜와 시간까지 지속됩니다. 아직 그렇게 하지 않은 경우, 귀하가 보관, 통제 또는 소유하고 있는 모든 총기 및 RCW 9.41.070에 따라 발급된 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허증을 _____ (지역 법 집행 기관)에 즉시 양도해야 합니다. 본 명령이 유효한 동안에는 총기를 구금, 통제, 구매, 소유, 수령 또는 구매 또는 수령하려고 시도할 수 없습니다. 귀하는 본 명령이 효력을 발생하는 12개월마다 본 명령을 종료하기 위해 한 번의 심리를 요청할 권리가 있습니다. 본 명령은 명령일로부터 시작하여 갱신을 계속합니다. 본 명령과 관련된 모든 문제에 대해 변호사의 조언을 구할 수 있습니다.

Respondent:

피청구인:

You must immediately surrender all firearms as follows:

다음과 같이 모든 총기를 즉시 포기해야 합니다:

1. Personally served:

1. 직접 제공:

- a. If this order is served by a law enforcement officer, immediately surrender all firearm(s) and any concealed pistol license(s) to the serving officer.
- a. 본 명령이 법 집행관에 의해 전달되는 경우, 즉시 모든 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허를 법무관에게 양도하십시오.
- b. If this order is served upon you by someone who is not a law enforcement officer, immediately surrender the firearm(s) and concealed pistol license(s) to the law enforcement agency listed in this order. Contact the law enforcement agency for directions on how to immediately surrender the firearm(s) and concealed pistol license(s).
- b. 본 명령이 법 집행관이 아닌 사람에 의해 귀하에게 제공되는 경우, 즉시 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허를 본 명령에 나열된 법 집행 기관에 양도하십시오. 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허를 즉시 포기하는 방법에 대한 지침은 법 집행 기관에 문의하십시오.

- 2. Attended the hearing:** If you attended the hearing where the court issued this order, surrender the firearm(s) and concealed pistol licenses to the law enforcement agency listed in this order within 48 hours. Contact the law enforcement agency for directions on how to surrender the firearms.

- 2. 심리 참석:** 법원이 본 명령을 내린 심리에 참석한 경우 48시간 이내에 본 명령에 나열된 법 집행 기관에 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허증을 제출하십시오. 총기를 포기하는 방법에 대한 지침은 법 집행 기관에 문의하십시오.

- 3. Service by publication/mail:** If you were served a copy of this order by publication or by mail, surrender the firearm(s) and concealed pistol license(s) to the law enforcement agency listed in this order within 48-hours of the date of service. Contact the law enforcement agency for directions on how to surrender the firearm(s) and concealed pistol license(s).

- 3. 간행물/우편 송달:** 간행물 또는 우편으로 본 명령의 사본을 받은 경우, 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허증을 송달받은 날짜로부터 48시간 이내에 본 명령에 나열된 법 집행 기관에 제출하십시오. 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허를 포기하는 방법에 대한 지침은 법 집행 기관에 문의하십시오.

This Extreme Risk Protection Order is based upon the following:

본 극심한 위험 보호 명령은 다음을 기반으로 합니다:

1. **Notice:** Respondent received notice of this hearing by ☐ personal service ☐ publication ☐ mail.

1. **통지:** 피청구인은 ☐ 개인 송달 ☐ 간행물
☐ 우편을 통해 본 심리에 대한 통지를 받았습니다.

2. **The Court finds:** By a preponderance of the evidence that the Respondent poses a significant danger of causing personal injury to them self or to others in **the future** by having in Respondent's custody or control, purchasing, attempting to purchase, possessing, accessing, or receiving firearms; based upon **(check all that apply, including those listed on the following page):**

2. **법원은 다음을 발견했습니다.** 피청구인이 총기를 구금 또는 통제하거나, 구매, 구매 시도, 소유, 접근 또는 수령하여 자신이나 **미래에** 타인에게 개인 상해를 초래할 중대한 위험을 제출한다는 증거의 우세에 의해(**다음 페이지에 나열된 항목을 포함하여 해당하는 모든 항목에 선택**):

a. ☐ Respondent has access to someone else's firearm(s).

a. ☐ 피청구인은 다른 사람의 총기에 접근할 수 있습니다.

b. ☐ Respondent owns a firearm(s) or has expressed intent to obtain a firearm(s).

b. ☐ 피청구인은 총기를 소유하고 있거나 총기 획득 의사를 표명했습니다.

c. ☐ Respondent has unlawfully or recklessly used, displayed, or brandished a firearm.

c. ☐ 피청구인이 무기를 불법적으로 또는 무모하게 사용, 전시 또는 휘두릅니다.

d. ☐ Respondent recently acquired a firearm(s).

d. ☐ 피청구인은 최근에 총기를 획득했습니다.

e. ☐ Respondent violated a civil or criminal protection order, no-contact order, or restraining order issued under chapter 7.90, 7.92, 10.14, 9A.46, 10.99, 26.50, or 26.52 RCW.

e. ☐ 피청구인이 제7.90, 7.92, 10.14, 9A.46, 10.99, 26.50 또는 26.52 RCW장에 따라 발행된 민사 또는 형사 보호 명령, 연락 금지 명령 또는 금지 명령을 위반했습니다.

f. ☐ Respondent was/is the subject of a previous or current extreme risk protection order.

f. ☐ 피청구인은 이전 또는 현재 극심한 위험 보호 명령의 대상이었습니다.

g. ☐ Respondent violated a previous or current extreme risk protection order.

g. ☐ 피청구인은 이전 또는 현재 극심한 위험 보호 명령을 위반했습니다.

h. ☐ Respondent has been arrested for or convicted of a domestic violence crime.

h. ☐ 피청구인이 가정 폭력 범죄로 체포되거나 유죄 판결을 받았습니다.

i. ☐ Respondent has been arrested for or convicted of a felony offense or violent crime.

i. ☐ 피청구인이 중범죄 또는 폭력 범죄로 체포되거나 유죄 판결을 받았습니다.

- j. ☐ Respondent has been convicted of a hate crime under RCW 9A.36.080.
 j. ☐ 피청구인은 RCW 9A.36.080에 따라 증오 범죄로 유죄 판결을 받았습니다.
- k. ☐ Respondent has recently committed or threatened violence against self or others, whether or not Respondent had a firearm.
 k. ☐ 피청구인은 최근에 총기 소지에 관계없이 자신이나 타인에 대한 폭력을 저질렀거나 위협했습니다.
- l. ☐ Respondent has shown, within the past 12 months, a pattern of acts or threats of violence, which can include violent acts against self or others.
 l. ☐ 피청구인은 지난 12개월 동안 자신 또는 타인에 대한 폭력 행위를 포함할 수 있는 폭력 행위 또는 위협의 패턴을 보여주었습니다.
- m. ☐ Respondent has a history of use, attempted use, or threatened use of physical force against another person.
 m. ☐ 피청구인은 다른 사람에 대한 사용 이력, 사용 시도 또는 물리적 힘 사용 위협이 있습니다.
- n. ☐ Respondent has a history of stalking another person.
 n. ☐ 피청구인은 다른 사람을 스토킹한 이력이 있습니다.
- o. ☐ Respondent's behaviors present an imminent threat of harm to self or others.
 o. ☐ 피청구인의 행동은 자신이나 타인에게 해를 끼칠 임박한 위협을 나타냅니다.
- p. ☐ There is corroborative evidence of Respondent's abuse of ☐ alcohol or ☐ controlled substances.
 p. ☐ 피청구인이 알코올 또는 규제 약물을 남용했다는 확증적 증거가 있습니다.
- q. ☐ Other:
 q. ☐ 기타: _____

3. Evaluation: The court has considered whether it is appropriate to order a behavioral health evaluation of the Respondent. The court finds that conducting a behavioral health evaluation is ☐ appropriate ☐ not appropriate.

3. 평가: 법원은 피청구인의 행동 건강 평가를 명령하는 것이 적절한지를 고려했습니다. 법원은 행동 건강 평가를 수행하는 것이 ☐ 적절하다고 ☐ 적절하지 않다고 판단합니다.

[] **Respondent:** You must have a behavioral health evaluation completed by a qualified evaluator within _____ days of this order. Proof of obtaining the evaluation must be filed with this court within _____ days of completion.

[] **피청구인:** 본 명령 후 _____ 일 이내에 자격을 갖춘 평가자가 행동 건강 평가를 완료해야 합니다. 평가를 받았다는 증거는 완료 후 _____ 일 이내에 해당 법원에 제출해야 합니다.

[] While appropriate, the court is not ordering an evaluation for the following reason(s):

[] 적절한 경우 법원은 다음과 같은 이유로 평가를 명령하지 않습니다:

Federal and Washington State Computer-Based System Data Entry
연방 및 워싱턴 주 컴퓨터 기반 시스템 데이터 입력

The clerk of court shall forward a copy of this order on the same day the court issues the order to the _____ County Sheriff's Office or _____ City/Town Police Department **where Respondent lives** which shall enter this order into the appropriate federal and state computer-based criminal intelligence information systems per RCW 7.94.110.

법원 서기는 법원의 본 명령을 발부한 당일에 본 명령의 사본을 **피청구인이 거주하는**

_____ 카운티 보안관 사무실 또는

_____ 시/구 경찰서에 전달해야 하며, 본 명령을 적절한 연방 및 주 컴퓨터 기반 RCW 7.94.110에 따른 범죄 정보 시스템에 입력해야 합니다.

Service

송달

☐ The Respondent appeared in person. Additional service is not required.

☐ 피청구인이 직접 나타났습니다. 추가 송달이 필요하지 않습니다.

☐ The Respondent did not appear in person.

☐ 피청구인이 직접 나타나지 않았습니다.

☐ The clerk of court shall forward a copy of this order on or before the next judicial day to the _____ County Sheriff's Office or _____ City/Town Police Department **where Respondent lives** who will serve a copy of this order on Respondent, remove all firearms and any concealed pistol license(s), and file a return of service with the court.

☐ 법원 서기는 본 명령의 사본을 다음 사법일 또는 그 이전에 피청구인에게 본 명령의 사본을 송달할 **피청구인이 거주하는** _____ 카운티 보안관 사무실 또는 _____ 시/구 경찰서로 전달해야 합니다. 해당 기관에서는 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허증, 그리고 법원에 복무 반환을 제출합니다.

☐ The Petitioner requested and shall arrange for private service of this order. Service may be done by a professional process server, or a person 18 or over who is not a party to this action, and who is responsible for filing the return of service with the court.

☐ 청원인은 본 명령의 개인 송달을 요청하고 준비해야 합니다. 송달은 전문 프로세스 서버 또는 해당 조치의 당사자가 아니며 법원에 송달 반환을 제출할 책임이 있는 18세 이상의 사람이 수행할 수 있습니다.

☐ The court previously ordered service by publication or mail, or the court finds that there are now reasons to allow such service. Therefore, the court orders service of this order on Respondent by ☐ publication ☐ mail.

☐ 법원은 이전에 간행물 또는 우편으로 송달을 명령했거나 법원은 이제 해당 송달을 허용할 이유가 있음을 알게 되었습니다. 따라서 법원은 ☐ 간행물 ☐ 우편으로 피청구인에게 본 명령의 송달을 명령합니다.

DOL Notification

DOL 알림

The issuing court shall, within 3 judicial days after this order issued, forward a copy of the Respondent's driver's license, identicard, or comparable information along with the date of issuance to DOL.

발권 법원은 본 명령이 발부된 후 3일 이내에 피청구인의 운전 면허증 사본, 신분증 또는 이와 유사한 정보를 DOL에 발행일과 함께 전달해야 합니다.

Respondent: You must attend the hearing listed on page one of this order and show the court that you surrendered your firearm(s) and concealed pistol license(s).

피청구인: 귀하는 본 명령의 1페이지에 나열된 심리에 참석하고 귀하의 총기 및 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허증을 포기했음을 법원에 보여주어야 합니다.

Dated: _____ at _____ a.m./p.m. _____

Judge/Commissioner

날짜: _____ 에, _____ 오전/오후

판사/위원

I acknowledge receipt of a copy of this order.

저는 본 명령의 사본을 받았음을 확인합니다.

Signature of Respondent

피청구인 서명

Print Name

정자체로 작성한 이름

Signature of Respondent's Attorney WSBA No.

피청구인의 변호사 서명 WSBA 번호

Print Name

정자체로 작성한 이름

Signature of Petitioner/Attorney WSBA No.

청원인/변호사 서명 WSBA 번호

Print Name and Badge No., if applicable

정자체 이름 및 배지 번호(해당하는 경우)

The Petitioner or Petitioner's lawyer must complete the *Law Enforcement Information – Extreme Risk Protection Order (LEIS)* form, XR 105.

청원인 또는 청원인의 변호사는 *법 집행 정보 – 극심한 위험 보호 명령(LEIS)* 양식, XR 105를 작성해야 합니다.

NOTICES:

통지:

To Petitioner: You may file a motion to ask the court to renew this one-year order. You may begin that process no sooner than 105 days prior to the date this order expires (see page 1).

청원인: 본 1년간의 명령을 갱신하도록 법원에 요청을 제출할 수 있습니다. 본 명령이 만료되기 105일 이전에 절차를 시작할 수 있습니다(1페이지 참조).

To Respondent: You may file a motion requesting the court to terminate this one-year order. You may make this request only once during the one-year period of this order.

피청구인: 본 1년간의 명령을 종료하도록 법원에 요청을 제출할 수 있습니다. 본 명령은 1년 동안 한 번만 요청할 수 있습니다.

To both parties: The court will consider any motion to terminate or renew this order only upon the filing of a written motion, the scheduling of a hearing, and notice to the other party.

양 당사자: 법원은 서면 동의 제출, 심리 일정 및 상대방에 대한 통지 시에만 본 명령을 종료하거나 갱신하는 모든 동의를 고려합니다.

Respondent: Read more information about surrender of weapons.

피청구인: 무기 포기에 대한 자세한 정보를 읽어보십시오.

Receipt: The law enforcement officer who receives your firearms will prepare a receipt with a list of the firearms and any concealed pistol license(s). The law enforcement officer must file the receipt with the court within 72 hours. The officer will give you a copy of the receipt to keep for your records.

수령: 총기를 수령하는 법 집행관은 총기 목록과 은폐된 방식으로 취득한 권총 면허증이 포함된 수령증을 준비합니다. 법 집행관은 72시간 이내에 법원에 수령증을 제출해야 합니다. 경찰관은 기록용으로 보관할 수령증 사본을 제공할 것입니다.

If someone else owns the firearms: If the law enforcement agency determines someone else is the lawful owner of the firearm(s), the agency will return the firearm to the lawful owner, if:

다른 사람이 총기를 소유한 경우: 법 집행 기관에서 다른 사람이 총기의 합법적 소유자라고 판단하면 기관은 다음과 같은 경우 총기를 합법적 소유자에게 반환합니다:

- the firearm is removed from the Respondent's custody, control, and possession;
- 총기는 피청구인의 구금, 통제 및 소유에서 제거됩니다.
- the lawful owner agrees to store the firearm in a way that Respondent does not have access and control of the firearm; and
- 합법적 소유자는 피청구인이 총기에 접근하고 통제할 수 없는 방식으로 총기를 보관하는 데 동의합니다
- the owner is lawfully authorized to possess the firearm.
- 소유자는 합법적으로 총기를 소지할 권한이 있습니다.